

## VORSPEISEN

---

前菜盛合わせ

ZENSAI MORIAWASE

EUR 12–

*saisonale Vorspeisenvariation  
nach Empfehlung des Hauses*

みそ汁

MISO SHIRU

EUR 2.80

*traditionell japanische Suppe  
aus fermentierten Sojabohnen*

枝豆

EDAMAME (vegetarisch)

EUR 4,30

*grüne Sojabohnen, gekocht und leicht gesalzen*

冷奴

HIYAYAKKO

EUR 4,80

*kalter Tofu garniert mit Katsuboushi,  
Jungzwiebeln und frisch geriebenem Ingwer*

菠稜草胡麻和え

HOHRENSO-GOMA-AE

EUR 4,50

*Spinat mit Sesam-Dressing*

アボカド魚介盛

AVOCADO GYOKAI-MORI

EUR 6,40

*Avocadosalat mit roh-mariniertem Fisch  
und Rettichmayonnaise*

ぬた和え

NUTA-AE

EUR 8–

*blanchierter Lauch in Sumiso-Dressing  
wahlweise mit Thunfisch; Oktopus; Tintenfisch Sashimi  
oder saisonalem Gemüse (vegetarisch)*

## VORSPEISEN

---

鮭のたたき		
SHAKE TATAKI		EUR 7,80
	<i>zart angegrillte Lachsscheiben mit hausgemachtem Ponzu</i>	
鮪のたたき		
MAGURO TARTARE		EUR 12,-
	<i>Thunfisch Tartar mit Rettichmayonnaise</i>	
地鶏焼鳥		
JIDORI YAKI		EUR 7,90
	<i>zart gegrilltes Freilandhuhn mit Teriyaki Sauce</i>	
和風ローストビーフ		
ROASTBEEF		EUR 8,20
	<i>Roastbeef nach japanischer Art</i>	
赤海老塩焼き		
AKA EBI		EUR 7,80
	<i>gegrillte Garnelen am Spieß</i>	

## SALATE

---

豆腐サラダ		
TOFU SALADA		EUR 6,-
	<i>gemischter Salat mit Tofu</i>	
海藻サラダ		
KAISOU SALADA		EUR 5,70
	<i>gemischter Salat mit Seetang</i>	
グリーンサラダ		
GREEN SALADA		EUR 4,50
	<i>grüner Salat</i>	

## SASHIMI

---

*Verschiedene in Scheiben geschnittene rohe Fischarten*

刺身5種

SASHIMI - GOSHU  
*5 Sorten Fisch*

EUR 25,-

刺身3種

SASHIMI - SANSHU  
*3 Sorten Fisch*

EUR 15,-

まぐろ刺身

MAGURO SASHIMI  
*Thunfisch*

EUR 25,-

鮭の刺身

SHAKE SASHIMI  
*Lachs*

EUR 18,-

## TEMPURA

---

*Garnelen und Gemüse in Tempura-Teig gebacken*

天ぷら盛合せ

TEMPURA MORIAWASE  
*3 Garnelen & 5 Sorten Gemüse*

EUR 18,-

海老の天ぷら

EBI no TEMPURA  
*Garnelen*

EUR 20,-

野菜の天ぷら

YASAI no TEMPURA  
*Gemüse*

EUR 11,-

## **GEGRILLTE GERICHTE**

---

牛ステーキ

GYU STEAK

*zartes Rinderfilet nach japanischer Art*

EUR 22,-

豆腐ステーキ

TOFU STEAK (vegetarisch)

*frischer Tofu nach japanischer Art gegrillt*

EUR 17,-

鮭の照焼

SHAKE no TERIYAKI

*Lachs mit Teriyaki-Sauce*

EUR 18,-

鯖西京

SABA SAIKYOYAKI

*Makrele in Miso mariniert*

EUR 19,-

*...als Beilage zu unseren warmen Speisen*

REIS

EUR 1,20

## **REISGERICHTE**

---

鰻重

UNA-JU

*gegrillter japanischer Aal auf Reis*

EUR 21,-

鉄火丼

TEKKA-DON

*in Scheiben geschnittener Yellowfin Thunfisch  
auf Sushi-Reis*

EUR 22,-

## SUSHI SETS

---

山茶花

SAZANKA

EUR 34,-

*9 Sorten Fisch  
& 6 Stk.Maki*

桔梗

KIKYO

EUR 26,-

*7 Sorten Fisch  
& 6 Stk.Maki*

萩

HAGI

EUR 19,-

*5 Sorten Fisch  
& 6 Stk.Maki*

紫陽花

AJISAI (vegetarisch)

EUR 18,-

*7 verschiedene vegetarische Nigiri  
& 6 Stk.Maki*

ちらし寿司

CHIRASHI SUSHI

EUR 24,-

*diverse rohe Fischarten  
auf Sushi-Reis*

## SUSHI À LA CARTE

*Essig-Reishäppchen belegt mit ausgewählten Fischarten*

玉子	TAMAGO	Omelett	EUR 2.30
いなり	INARI	Tofu-Tasche	EUR 2,-
ズッキーニ	ZUCCHINI	Zucchini	EUR 2.20
アスパラガス	ASPARAGUS	Asparagus	EUR 2.20
椎茸	SHIITAKE	Shiitake-Pilz	EUR 3,-
アボカド	AVOCADO	Avocado	EUR 2.20
たこ	TAKO	Octopus	EUR 3.20
いか	IKA	Tintenfisch	EUR 3.20
鯖	SABA	Makrele	EUR 3.30
鰯	AJI	Holzmakrele	EUR 3.30
鮭	SHAKE	Lachs	EUR 3.40
海老	EBI	Gekochte Garnele	EUR 3.30
鮪	MAGURO	Thunfisch	EUR 3.80
帆立貝	HOTATEGAI	jap. Jakobsmuscheln	EUR 3.50
鯛	TAI	Meerbrasse	EUR 4.20
鱸	SUZUKI	Wolfsbarsch	EUR 4.20
鰻	UNAGI	gegrillter jap. Aal	EUR 3.80
いくら	IKURA	Lachskaviar	EUR 4,-
平目	HIRAME	Steinbutt	EUR 4.90
はまち	HAMACHI	Gelbschwanzmakrele	EUR 5,-

*...bitte fragen Sie nach der aktuellen Verfügbarkeit weiterer saisonaler Fischarten sowie auch Thunfisch in Toro-; Chutoro- und Ootoro-Qualität.*

## MAKIMONO

---

*Diverse Sorten in Seetang eingerollter MAKI-SUSHI (1maki=6 Stück)*

かっぱ巻	KAPPA MAKI	Gurke	EUR 2.80
お新巻	OSINKO MAKI	Eingelegter Rettich	EUR 2.80
玉子巻	TAMAGO MAKI	Omelett	EUR 3,-
干瓢巻	KANPYO	Flaschenkürbis	EUR 3,10
アボカド巻	AVOCADO MAKI	Avocado	EUR 3.50
鮭巻	SHAKE MAKI	Lachs	EUR 4.40
鉄火巻	TEKKA MAKI	Thunfisch	EUR 4.90
海老天巻	EBI TEM MAKI	Garnelen Tempura	EUR 5.60
鰻巻	UNAGI MAKI	gegrillter jap. Aal	EUR 5.30
ツナマヨ巻	TSUNA MAYO MAKI		
		gekochter Thunfisch	EUR 3.50
梅きゅう巻	UMEKYU MAKI		
		Gesalzene Pflaume & Gurke	EUR 4.20
ネギトロ巻	NEGITORO MAKI		
		Thunfisch Tartar mit Schnittlauch	EUR 6,-
カリフォ裏巻	CALIFORNIA ROLL “Das Original-Rezept“		
		Echte Krabben, Avocado & Mayonnaise	
		inside out gerollt mit Roggen	EUR 6.90
鮭アボ裏胡麻巻	SHAKE-AVO-MAYO		
		Lachs, Avocado & Mayonnaise	
		inside out gerollt mit Sesam	EUR 6.50
太巻	FUTOMAKI		
		Shiitake, Omelett, Kanpyo, Sakura Denbu,	
		Spinat, Gurken und gegrillter Aal	4stk EUR 5.80
			8stk EUR 11,-
鯖の棒寿司	SABA-NO-BOU-SUSHI		
		traditionelles Makrelen-Sushi zu 8 Stk.	
			EUR 13,50

## JAPANISCHE NUDELSUPPEN

*Bei unseren Nudelgerichten haben sie die Wahl zwischen  
Weizen- und Buchweizennudeln*

そば  
SOBA  
*Buchweizennudeln*

うどん  
UDON  
*Weizennudeln*

鶏もも  
TORIMOMO  
*Maishuhn* EUR 13,-

海老つくね  
EBITSUKUNE  
*Garnelenklösschen* EUR 13,-

きつね  
KITSUNE  
*Tofu (Inari)* EUR 11,-

わかめ  
WAKAME  
*Seetang* EUR 8,30

天ぷら  
mit TEMPURA  
*Garnelen & Gemüse* EUR 18,-  
*(wahlweise werden bei diesem Gericht die Nudeln  
in heisser Suppe oder Kalt mit Dip serviert)*

*Alle Nudeln werden mit Jungzwiebel  
und auf Wunsch auch mit Tempuraflocken serviert.*



## DESSERTS

---

抹茶アイス

MATCHA ICE  
*Grüntee-Eiscreme*

EUR 3.60

黒ごまアイス

KUROGOMA ICE  
*süße schwarze-Sesam-Eiscreme*

EUR 3.60

宇治金時アイス

UJI-KINTOKI ICE  
*Grüntee-Eiscreme  
mit süssen roten AZUKI-Bohnen*

EUR 4.10

エスプレッソアフォガート バニラアイスのエスプレッソがけ

ESPRESSO AFFOGATO  
*Vanilleeis mit Espresso*

EUR 3.80

梅酒アフォガート チョコアイスの梅酒がけ

UME AFFOGATO  
*Schokoladeneis mit Pflaumenliqueur*

EUR 4.10

*Alle unsere Sahneisorten stammen aus eigener Produktion!*

*Ein erweitertes saisonales Angebot  
finden Sie auf unserer Dessert-Tafel angeschrieben  
oder fragen Sie einfach unser ServiceTeam!*